



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

साप्ताहिक/WEEKLY

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 32] नई दिल्ली, शनिवार, अगस्त 7—अगस्त 13, 2004 (श्रावण 16, 1926)  
No. 32] NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 7—AUGUST 13, 2004 (SRAVANA 16, 1926)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

## विषय-सूची

भाग I—खण्ड 1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं .. .. .	703
भाग I—खण्ड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के संबंध में अधिसूचनाएं .. .. .	793
भाग I—खण्ड 3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों और असांविधिक आदेशों के संबंध में अधिसूचनाएं .. .. .	3
भाग I—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं .. .. .	1065
भाग II—खण्ड 1—अधिनियम, अध्यादेश और विनियम .. .. .	*
भाग II—खण्ड 1 क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ .. .. .	*
भाग II—खण्ड 2—विशेषक तथा विशेषकों पर प्रबल प्रविष्टियों के बिना तथा रिपोर्टें .. .. .	*
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केंद्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और उपविधियां आदि भी शामिल हैं) .. .. .	*
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केंद्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं .. .. .	*
भाग II—खण्ड 3 उप-खण्ड—(iii)—भारत सरकार पृष्ठ के मंत्रालयों (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल है) और केंद्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सामान्य सांविधिक नियमों और सांविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं) .. .. .	*
भाग II—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये गये सांविधिक नियम और आदेश .. .. .	*
भाग III—खण्ड 1—उच्च न्यायालयों, निर्यक्त और महानेवा परीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं .. .. .	715
भाग III—खण्ड 2—नोटों के माध्यम से जारी की गई पेटेंटों और डिजाइनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं और नोटिस .. .. .	6081
भाग III—खण्ड 3—मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार के अधीन प्रस्ताव द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं .. .. .	—
भाग III—खण्ड 4—विभिन्न अधिसूचनाएं जिनमें सांविधिक निकायों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल हैं .. .. .	3347
भाग IV—गैर-सरकारी व्यक्तियों और गैर-सरकारी निकायों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस .. .. .	225
भाग V—अपेक्षा और हिन्दी दोनों में जन्म और मृत्यु के आंकड़ों को दर्ज करने वाला सम्पूर्ण .. .. .	*

## CONTENTS

	Page		Page
<b>PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court</b>	703	<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules &amp; Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than Administration of Union Territories)</b>	.. *
<b>PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court</b>	793	<b>PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence</b>	.. *
<b>PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence</b>	.. 3	<b>PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India</b>	.. 715
<b>PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence</b>	1065	<b>PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs</b>	.. 6081
<b>PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and Regulations</b>	.. *	<b>PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners</b>	.. —
<b>PART II—SECTION 1A—Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinance and Regulations</b>	.. *	<b>PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies</b>	.. 3347
<b>PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills</b>	.. *	<b>PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies</b>	.. 225
<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statutory Rules including Orders, Bye-laws, etc. of general character issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)</b>	.. *	<b>PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi</b>	.. *
<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)</b>	.. *		

**भाग I—खण्ड 1**  
[PART I—SECTION 1]

**(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं**

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

संसदीय कार्य मंत्रालय

नई दिल्ली, दिनांक 20 जुलाई 2004

संकल्प

सं० फा० 4(5)/2002-हिन्दी—संसदीय कार्य मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति, जो इस मंत्रालय के समसंख्यक संकल्प दिनांक 9-5-2003 द्वारा गठित की गई थी, का एतद्वारा विघटन किया जाता है।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति सभी राज्य सरकारों और संघ राज्य क्षेत्रों के प्रशासनों, भारत सरकार के सभी मंत्रालयों तथा विभागों, राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधान मंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, लोक/राज्य सभा सचिवालय, योजना आयोग, संसदीय राजभाषा समिति, भारत के नियंत्रक तथा महालेखा परीक्षक और मंत्रिमंडल कार्य विभाग का वेतन तथा लेखा कार्यालय, नई दिल्ली को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को जन-साधारण की जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित कराया जाए।

पी० गोपालाकृष्णन, संयुक्त सचिव

**MINISTRY OF PARLIAMENTARY  
AFFAIRS**

New Delhi, the 20th July 2004

**RESOLUTION**

No. F-4(5)/2002-Hindi—Hindi Salahakar Samiti of the Ministry of Parliamentary Affairs, which was constituted by this Ministry's Resolution of even number dated 9-5-2003 is dissolved herewith.

**ORDER**

It is ordered that a copy of this Resolution may be forwarded to the State Governments and the

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 22 जुलाई 2004

संकल्प

एफ० सं० 5 (1) पी० डी०/2004—आम जानकारी के लिए यह घोषित किया जाता है कि वर्ष 2004-05 के दौरान सामान्य भविष्य निधि तथा उसी प्रकार की अन्य निधियों के अभिदाताओं की कुल जमा रकमों पर दिए जाने वाले ब्याज की दर 8% (आठ प्रतिशत) प्रतिवर्ष ही रहेगी। यह दर पहली अप्रैल, 2004 से आरम्भ होने वाले वित्तीय वर्ष के दौरान लागू रहेगी। संबंधित निधियां निम्नलिखित हैं :—

1. सामान्य भविष्य निधि (केन्द्रीय सेवाएं)।
2. अंशदायी भविष्य निधि (भारत)।
3. अखिल भारतीय सेवा भविष्य निधि।
4. राज्य रेलवे भविष्य निधि।
5. सामान्य भविष्य निधि (रक्षा सेवाएं)।
6. भारतीय आयुध विभाग भविष्य निधि।
7. भारतीय आयुध कारखाना कामगार भविष्य निधि।
8. भारतीय नौसेना गोदी कामगार भविष्य निधि।
9. रक्षा सेवा अधिकारी भविष्य निधि।
10. सशस्त्र सेना कर्मिक भविष्य निधि।

2. आदेश दिया जाता है कि यह संकल्प भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

वी० एस० चौहान, उप सचिव (बजट)

Union Territories Administrations, All Ministries and Department of Government of India, President's Secretariat, Prime Minister's Office, Cabinet Sectt., Lok/Rajya Sabha Sectt., Planning Commission, Parliamentary Committee on Official Language, Comptroller & Auditor General of India and Pay and Accounts Officer, Cabinet Affairs, New Delhi.

It is also ordered that this Resolution may be published in the Gazette of India for information of the Public.

P. GOPALAKRISHNAN  
Joint Secy.

## MINISTRY OF FINANCE

## (DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS)

New Delhi, the 22nd July 2004

## RESOLUTION

No. F. 5(1)-PD/2004—It is announced for general information that during the year 2004-2005, accumulations at the credit of subscribers to the General Provident Fund and other similar funds shall continue to carry interest at the rate of 8% (Eight per cent) per annum. This rate will be in force during the financial year beginning on 1-4-2004. The funds concerned are :—

1. The General Provident Fund (Central Services).
2. The Contributory Provident Fund (India).

3. The All India Services Provident Fund.
4. The State Railway Provident Fund.
5. The General Provident Fund (Defence Services)
6. The Indian Ordnance Department Provident Fund.
7. The Indian Ordnance Factories Workmen's Provident Fund.
8. The Indian Naval Dockyard Workmen's Provident Fund.
9. The Defence Services Officers Provident Fund.
10. The Armed Forces Personnel Provident Fund.

2. Ordered that the Resolution be published in the Gazette of India.

V. S. CHAUHAN  
Deputy Secretary (Budget)

प्रवन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, फरीदाबाद द्वारा मूद्रित  
एवं प्रकाशन नियंत्रक, दिल्ली द्वारा प्रकाशित. 2004